

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">         محل<br/>         مهر آموزشگاه<br/>         نام درس: عربی       </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | اداره کل آموزش و پرورش استان سیستان و بلوچستان<br>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان زابل |                | شماره صندلی             |
| نام و نام خانوادگی:                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | کلاس / پایه: یازدهم                                                                 | رشته:          | نام معلم:               |
| تاریخ امتحان:                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | مدت امتحان: 60                                                                      | نوبت: صبح      | تعداد صفحات: 3          |
| نام مصحح:                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | نمره با عدد:                                                                        | نام مصحح:      | نمره تجدید نظر با عدد:  |
| تاریخ و امضا:                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | نمره با حروف:                                                                       | تاریخ و امضاء: | نمره تجدید نظر با حروف: |
| ردیف                                                                                                                                                   | سوالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |                | بارم                    |
| <b>الف) مهارت واژه شناسی 2</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                |                         |
| 1                                                                                                                                                      | تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (کلمات مشخص شده را ترجمه کنید)<br>الف: الشَّجَرَةُ النَّفِطِ شَجَرَةٌ فِي بَذورِهَا زَيْتٌ (.....)<br>ب: التَّطْرِيزُ مِنَ الْفَنُونِ الْيَدَوِيَّةِ. (.....)<br>ج: يَنْفُرُ عَلَى النُّحَاسِ بِالْمِطْرَقَةِ. (.....)<br>د: يُمَكِّنُ إِنِشَاءَ صَفْحَةٍ عَلَى مَوَاقِعِ التَّوَاصُلِ الْإِجْتِمَاعِيِّ (.....) |                                                                                     |                | 1                       |
| 0/5                                                                                                                                                    | أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ. (کلمات زائدتان) ( در جای خالی دو کلمه مترادف مشخص کن)<br>(أَطِيبَ / إِنْهَدَمَ / أَحْسَنَ / جَذَعَ / ضَمَانَ / أَصْنَعَ)<br>(1) ..... = ..... (2) ..... = .....                                                                                                                                   |                                                                                     |                | 2                       |
| 0/25                                                                                                                                                   | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: (کلمه ناهماهنگ با بقیه را مشخص کنید)<br>تَطْرِيزٌ □ فَخَّارٌ □ سَكِينَةٌ □ مُنَمَّمةٌ □                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                | 3                       |
| 0/25                                                                                                                                                   | أَكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ «أَغْصَانُ». (مفرد کلمه آغصان را بنویس)<br>(.....)                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                | 4                       |
| <b>ب) مهارت ترجمه به فارسی 8</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                |                         |
| 6/5                                                                                                                                                    | تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ.<br>الف: فَلِلْعُلَمَاءِ مَرْتَبَةٌ وَ لِلصُّنَّاعِ مِقْدَارٌ                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                | 5                       |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <p>ب: يَرْسُمُ الْفَنَّاَنُ رَسْمًا عَلَى قِطْعَةٍ مِنَ النُّحَاسِ بِوَاسِطَةِ قَلَمِ الرَّصَاصِ</p> <p>ج: مُشَاهَدَةُ الْمُتَنَافِسِينَ وَ مَعْرِفَةُ طُرُقِهِمْ فِي التَّسْوِيقِ وَ الْبَيْعِ</p> <p>د: إِنَّ تَعَلُّمَ الْفُنُونِ الْيَدَوِيَّةِ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى تَقْوِيَةِ الْإِنْتِبَاهِ وَ الصَّبْرِ وَ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا</p> <p>ه: شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي، لَهُ أَثْمَارٌ كَالْخُبْزِ</p> <p>و: يَسْتُرُ السِّنْجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ تَحْتَ الثَّرَابِ وَ رُبَّمَا يَنْسَى مَكَانَهَا</p> <p>ز: الْعِنَبُ الْبِرَازِيلِي أَثْمَارُهُ عَلَى جِدْعِهِ وَ يُعْطَى أَثْمَارًا طَوِيلَ السَّنَةِ</p>      |
| 0/5 | <p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>1- اِزْرَعُوا وَ اغْرِسُوا .... وَاللَّهِ مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا أَحَلَّ وَ لَا أُطِيبَ مِنْهُ</p> <p>(الف) کشاورزی کردند و نهال کاشتند، .... به خدا مردم کاری خوبتر از آن انجام نداده اند. <input type="checkbox"/></p> <p>6 (ب) کشاورزی کنید و نهال بکارید، .... به خدا مردم کاری حلال تر و خوبتر از آن انجام نداده اند. <input type="checkbox"/></p> <p>2- يَسْتَخْدِمُ الصَّانِعُ النُّحَاسَ فِي صِنَاعَةِ الْأَسْلَاحِ وَ الْمَجُوهَرَاتِ</p> <p>(الف) سازنده مس را در ساختن سیم و جوهر به کار می برد <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) سازنده، مس را در ساختن مس ها و جواهرات به کار می برد <input type="checkbox"/></p> |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1 | <p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (كامل كنید)</p> <p>الف ( في العُرْفَةِ الثَّانِيَّةِ شَرَشَفٌ نَاقِصٌ: در اتاق دوم ..... کم است.</p> <p>ب) تَبْدَأُ الشَّجَرَةُ الْخَانِئَةُ حَيَاتَهَا بِالتَّفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ أَوْ أَغْصَانِهَا:</p> <p>درخت ..... زندگی اش را با ..... اطراف تنه ی درخت یا ..... آغاز می کند.</p>                                                                                                                                                                        | 7 |
|   | مهارت شناخت و کاربرد قواعد 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |
| 2 | <p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (فعل های مشخص شده را ترجمه کن)</p> <p>1) وَقَعَ حَادِثٌ الْمُرُورِ فِي الشَّارِعِ : ..... (2) يَشْرَبُ مَاءً زُلَالاً</p> <p>.....</p> <p>3) كَانَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفُوزَ فِي الْمُبَارَاةِ ..... (4) تَعَلَّمَ الْعِلْمَ دَائِماً</p> <p>.....</p> <p>5) سَيَأْتِي عُمَالُ التَّنْظِيفِ : ..... (6) أُنْزِلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً</p> <p>.....</p> <p>7) مَا ذَهَبَ صَدِيقِي إِلَى الْبَيْتِ: ..... (8) مَسْئُولُ الْإِسْتِقْبَالِ يَنْصِلُ</p> <p>بِالْمُشْرِفِ : .....</p> | 8 |
| 1 | <p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ</p> <p>1. (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ..... كَثِيراً مِنَ الظَّنِّ) (اجْتَنِبُوا - اجْتَنِبُوا)</p> <p>2. (.....) (اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) (اسْتَغْفِرُوا - إِغْفِرُوا)</p> <p>3. أَمْرٌ «تَنْفَتِحُ» (إِنْفَتِحْ - افْتَحْ)</p>                                                                                                                                                                                                                                                          | 9 |

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |           |          |           |  |  |  |  |    |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|----------|-----------|--|--|--|--|----|
|                        | 4. مصدر «تَتَنَاوَلُ» (مُناوَلَة – تَنَاوَل )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |           |          |           |  |  |  |  |    |
| 0/75                   | عَيِّنِ نوع الفعل ( نوع فعل را مشخص كنيد ) (ماضى – مضارع ، امر ، نهى ، مستقبل و مضارع منفى)<br>1. اِسْتَمِعُوا لِصَوْتِ الْقُرْآنِ (.....)<br>2. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ أَثْمَارِهَا (.....)<br>3. أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (.....)                                                                                               | 10       |           |          |           |  |  |  |  |    |
| 0/25                   | عَيِّنِ الكلمة تَخْتَلِفُ مِنَ النُّوعِ (كلمه متفاوت از لحاظ نوع را معين كن)<br>يَدْخُلُونَ <input type="checkbox"/> تَعْرِفَانِ <input type="checkbox"/> فَتَحَ <input type="checkbox"/> يَرْفَعُ <input type="checkbox"/>                                                                                                                                   | 11       |           |          |           |  |  |  |  |    |
| 1                      | عَيِّنِ الفعلَ المَجْهُولَ<br>(1) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ<br>(2) رَجَاءٌ ، أَنْصِتُوا لِلْأُسْتَاذِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ<br>(3) فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْئاً<br>(4) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسَيِّمَاهِمَ<br>(5) فَتَحَ بَابُ صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ                                                           | 12       |           |          |           |  |  |  |  |    |
| 1                      | عَيِّنِ اسمُ الفاعِلِ و المفعول<br><table><tr><td>حَارِس</td><td>مُشَاهَد</td><td>مَحْمُود</td><td>مُكْتَسِب</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>                                                                                                                                                                                   | حَارِس   | مُشَاهَد  | مَحْمُود | مُكْتَسِب |  |  |  |  | 13 |
| حَارِس                 | مُشَاهَد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | مَحْمُود | مُكْتَسِب |          |           |  |  |  |  |    |
|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |           |          |           |  |  |  |  |    |
| مهارت درك و فهم كلمه 3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |           |          |           |  |  |  |  |    |
| 1                      | عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. ( جمله صحيح و خطا را طبق حقيقت و واقعييت مشخص كن)<br>1. الذُّمِّيَّةُ شَيْءٌ عَلَى صُورَةِ مَخْلُوقَاتِ حَقِيقَةٍ أَوْ خَيَالِيَّةٍ يَلْعَبُ بِهَا الْأَطْفَالُ<br>ص    خ    ○<br>2. لَيْسَ لِأَكْثَرِ الْحَرْفِ الْيَدَوِيَّةِ إِمْكَانُ الشُّرَاءِ<br>ص    خ    ○ | 14       |           |          |           |  |  |  |  |    |

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|                | <p>3. المحيط الهادئ في شمال محافظة مازندران</p> <p>ص ○ خ ○</p> <p>4. الهاتف الجوال أداة اتصال لا سلكي</p> <p>ص ○ خ ○</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
| 2              | <p>إنتخب الصحيح (كلمتان زائدتان) كزينة صحيح راا انتخاب كنيد. دو كلمه زائد است</p> <p>الزبون، الجبن، شجرة البلوط، الإبل، شجرة السكوييا، الفرس</p> <p>1. تُعرَف بِسَفِينَةِ الصَّحراء</p> <p>2. شَجَرَةٌ يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِهَا أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِترٍ وَ يَبْلُغُ قَطْرُهَا تِسْعَةَ أمتارٍ</p> <p>3. هُوَ الَّذِي يَذْهَبُ فِي الشَّرَاءِ عَلَى بَائِعٍ</p> <p>4. مِنْ مُشْتَقَّاتِ الحليب نأكله في الفطور مَعَ الخبزِ و الشاي</p> | 15 |
| مهارت مکالمه 1 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |
| 0/5            | <p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ. (به عربی جواب بده)</p> <p>الف: ما اسم مدرستك؟ .....</p> <p>ب: أين سافرت في عيد النيروز؟ .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16 |
| 0/5            | <p>عَيِّنِ الجواب الصحيح (جواب صحيح را مشخص كن)</p> <p>ما مُشكِلاتُ غُرَفِ الفُنْدُق؟ في الغُرْفَةِ الأولى ..... مَكسورٌ</p> <p>طَيَّارة</p> <p>□ سرير □</p> <p>و في الغُرْفَةِ الثَّانِي ..... لَا يَعْمَلُ</p> <p>صيانة</p> <p>□ المَكَيِّف □</p>                                                                                                                                                                                           | 17 |
|                | موفق باشید/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|    | سید علیرضا صفوی<br>رتبه ۶۱ کنکور سراسری ۱۴۰۰<br>دانشجو دانشگاه علوم قضایی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|    | پاسخنامه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| ۱  | الف: روغن (ص ۳۹) ؛ ب: گلدوزی (ص ۲۸) ؛ ج: چکش (ص ۱۶) ؛ د: در سایت های (ص ۲۹)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| ۲  | أَطِيبٌ = أَحْسَن (بهتر، نیکوتر) (ص ۴۰)<br>أَصْنَع (ساخت) = / إِنْهَدَمَ (نابود کرد)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| ۳  | کلمه ناهماهنگ: سَكِينَة: آرامش ؛ تطرِيز: گلدوزی ، فَخَّار: سفال ، مُنَمَّمة: مینیاتور                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| ۴  | عُصْن (ص ۴۰)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| ۵  | الف) پس دانشمندان مقام و رتبه ای دارند و برای صنعتگران هم ارزشی هست. ص ۲<br>ب) هنرمند نقشی را بر قطعه ای از مس به وسیله مداد می کشد. ص ۱۶<br>ج) دیدن رقیب ها و شناخت راه های آنان در بازاریابی و فروش. ص ۲۹<br>د) همانا یادگیری هنرهای دستی به (بر) تقویت توجه و بردباری به انسان کمک می کند و انسان را باهوش قرار می دهد. ص ۲۸<br>ه) درخت نان درختی در جزایر اقیانوس آرام است ، میوه هایی شبیه نان دارد. ص ۳۹<br>و) سنجاب بعضی دانه های بلوط را زیر خاک پنهان می کند و چه بسا جای آنها را فراموش می کند. ص ۳۹<br>ز) انگور برزلی میوه هایش بر روی تنه آن است و میوه هایی را در طول سال می دهد. ص ۳۸ |  |
| ۶  | ۱_ ب<br>۲_ ب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| ۷  | الف: ملافه ص ۳۱<br>هایش ص ۳۸<br>ب: خفه کننده؛ درهم پیچیدن؛ شاخه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ۸  | ۱) اتفاق افتاد ؛ ۲) می نوشد ؛ ۳) می توانست ؛ ۴) یادبگیر ؛ ۵) خواهند آمد ؛<br>۶) پایین آورد ؛ ۷) نرفت ؛ ۸) تماس می گیرد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| ۹  | ۱: إِجْتَنَبُوا (بپرهیزید)<br>۲: اِسْتَغْفِرُوا (آمرزش بخواهید)<br>۳: اِنْفَتَحَ (باز شو)<br>۴: تَنَاولَ (خوردن)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ۱۰ | ۱: امر (جمع مذکر مخاطب)<br>۲: مضارع (مفرد مذکر غائب)<br>۳: مضارع منفی (جمع مذکر غائب)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| ۱۱ | فَتَحَ ( فعل ماضی و بقیه افعال مضارع هستند.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| ۱۲ | ۱) کَتَبَ: نوشته شد ؛ ۳) لَا يُظْلَمُونَ: مورد ستم واقع نمی شوند ؛ ۴) يُعْرِفُ: شناخته می شوند ؛ ۵) فُتِحَ: باز شد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱۳ | حارس : اسم فاعل<br>مُشَاهَدَ: اسم مفعول<br>مُكْتَسِب : اسم فاعل<br>مَحْمُود: اسم مفعول                                                                                                                                                                                            |
| ۱۴ | ۱ : عروسک چیزی به شکل مخلوقات حقیقی یا خیالی است که کودکان با آن بازی می کنند . ص (ص ۳۰)<br>۲: برای بیشتر شغل های دستی امکان فروش وجود ندارد. خ (ص ۳۰)<br>۳: اقیانوس آرام در شمال استان مازندران است. خ<br>۴: تلفن همراه وسیله ارتباط بی سیم است . ص (ص ۴۴)                       |
| ۱۵ | ۱: الإبل ؛ به کشتی صحرا شناخته می شود .<br>۲: شجرة السکویا ؛ درختی که ارتفاع بعضی از آنها بیشتر از صد متر است و قطرش به نود متر می رسد.<br>۳: الزَّبُون ؛ همان کسی که در خرید به سوی فروشنده ای می رود.<br>۴: الجُبْن ؛ از مشتقات شیر است ، آنرا در صبحانه با نان و چای می خوریم. |
| ۱۶ | الف : نام مدرسه ات چیست ؟ اسمُ مدرستی فرزانتان<br>ب : در عید نوروز کجا سفر کردی ؟ سافرتُ الی محافظة زنجان                                                                                                                                                                         |
| ۱۷ | مشکلات اتاق های هتل چیست؟ در اتاق اول تخت (سریر) نیست و در اتاق دوم کولر (المکيف) کار نمی کند. ص ۳۱                                                                                                                                                                               |



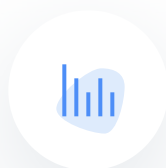






## اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد